



## Fall Soccer is Right Around the Corner



The City of Toppenish will begin taking registrations beginning Monday August 20 at the **Recreation Office 20 Asotin Avenue - Monday through Friday from 8:00AM to 1:00PM.** (do not go to City Hall)

There will also be three Saturday registration days available:

- August 25: 8:00AM to 1:00PM
- September 1: 8:00AM to 1:00PM
- September 8: 8:00AM to 1:00PM (the last day for registration)

This soccer program is for youth ages 3 to 12. The games are played every Saturday beginning September 30 and ending on October 27. The cost for each participant is:

- \$22.66 (w/tax) for those who live inside City limits
- \$26.98 (w/tax) for those who live outside City limits.

The soccer program depends on volunteer coaches, and there is a need for coaches. The number of teams depends on the number of coaches. If there are not enough coaches, the season will be cancelled. If you can coach a team, please contact the Recreation office at 865-5150.



## Fútbol de otoño está justo a la vuelta de la esquina



La ciudad de Toppenish comenzará a tomar los registros a partir del lunes 20 de agosto en la oficina de recreación 20 Asotin Avenue-de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 1:00PM. (no vayan al Ayuntamiento)

También habrá tres días de inscripción sábados disponibles:

- 25 de agosto: 8:00AM a 1:00PM
- 1 de septiembre: 8:00AM a 1:00PM
- 8 de septiembre: 8:00AM a 1:00PM (el último día para registrarse) este programa de fútbol es para jóvenes de 3 a 12 años. Los juegos se juegan todos los sábados a partir del 30 de septiembre y terminan el 27 de octubre. El costo para cada participante es:
- \$22.66 (w/Tax) para los que viven dentro de los límites de la ciudad
- \$26.98 (w/Tax) para aquellos que viven fuera de los límites de la ciudad.

El programa de fútbol depende de los entrenadores voluntarios, y hay una necesidad de entrenadores. El número de equipos depende del número de entrenadores. Si no hay suficientes entrenadores, la temporada se cancelará. Si usted puede entrenar a un equipo, por favor comuníquese con la oficina de recreación al 865-5150.